

# MIGRAN DWA: HEMANNCARE

## Tout migran gen dwa:

### Pou jwenn akse nan sevis sante

- Ou pa oblije pataje sityasyon imigrasyon ou ak nenpot founise medikal.
- Ou gen dwa pou resevwa atansyon medikal nan sant sante ak klinik, ki gen ladan lavi-sove sante ijans nan lopital - menm pa ID foto, asirans, oswa mwayen pou peye pou sevis imedyatman.

### Pa diskriminen kont

- Ou gen dwa pou resevwa tretman egal-sevis yo menm ak nivo swen kom tout lot moun.
- Yon lopital oswa sant sante pa ka diskrimine kont ou oswa refize ou sevis swen sante ki baze sou lang ou, aksan ou, nasyonalitye/etnikou, kapasite ou pou peye, oswa si ou fe oswa ou pa gen yonmewo ecurity sosyal yo.

### Pou yon entepret

- Ou gen dwa pou ou fRee pwofesyonel Entepret bay lopital la oswa sant sante. Ou ka mande la Entepret pou prevoye an peson oswa atrave telefon.
- Pa mande yo dwe entepret ou gen dwa pou resevwa entepretasyon pwofesyonel!

### Pou vi prive ak konfidansyalite

- Hospitals ak sant sante pa kapab pataje enfomasyon medikal ou avek nenpot moun san konsantman ou ekri oswa yon lod tribinal.
- Ou gen dwa pou konnen kijan enfomasyon ou bay yo pral itilize.

### Pou enfome konsantman

- Anvan ou resevwa tretman, dokte ou dwe eksplike tout enfomasyon medikal ki enpotan pou ou kapab bay konsantman pou metod tretman.
- Ou gen dwa pou mande yon plan peman oswa asistans peman pou ede ou jwenn bodwo medikal anvan consentir nan sevis.

### TOUT FANM ANSENT, MANMAN, AK TIMOUN GEN DWA:

#### Pou aplike pou “Medicaid ijans” pou asirans swen sante kout pandan gwoses.

- Ou ka aplike yaadda nenpot yaadda sant yo snate ki yaadda lis ame senbol la ☺ sou dokiman sa yon.

#### Pou aplike pou “WIC” benefis pou achte manje siplemante si ou ansent oswa an jeneral timoun ki poki jeneral kek ane zel vye franmoun ki te fet Ozetazini.

- Pou kesyon ame pou aplike, 1-800-251-BABY

Pou aplike pou Medicaid pou timoun ki jeneral laj 18 tan oswa pi piti ki te fet yaadda Etazini yo.

- Ou kapab aplike pou Medicaid yaadda pifo finanse sant sante ki kalifye ki yaadda lis dokiman sa yon.

*\*Tanpri sonje ki aplike pou seten avantaj ki anwo ke yo ka oswa ki pa afekte ka imigrasyon ou yaadda lavni akoz regleman imigrasyon yo sou ki BODY ki konsidere kom yon “chaj piblik.”\**

### Si ou kwe dwa swen sante ou yo te vyole nenpot founise swen medikal ki ta lisans, ou kapab depoze yon plent:

#### Pa lapos (plent ekri):

Lwizana Depatman sante

Estanda sante seksyon  
P.O Box 3767  
Baton Rouge, LA 70821

#### Pa kite yon mesaj ame liy nan plent: 866-280-7737

Kite yon mesaj avek:

- Non ou
- Kontakte nimewo
- Ki pa lopital la oswa klinik
- Demann pou entepretasyon

Ou ap resevwa yon apel pou ou fe plent la.

*\* Tanpri sonje ke li se regleman ICE pou fe pou evite vizite zon ki sansib tankou lopital pou ou santi ou gen akse nan sevis swen sante.*

# Resous

Tout resous ki nan lis isit la bay sevis gratis oswa ki ba-pri, se lang aksesib, ak disponib nan tout kelkeswa sityasyon legal.

Si ou bezwen ed pou jwenn yon dokte oswa fe yon randevou, rele:  
**504HealthNet: (504) 206-6275**  
Yon reprezantan ap ede ou fe yon randevou ak founise swen sante ki apwopriye a. Enfomasyon sou asirans sante ak ed aplikasyon yo bay tou. Pale panyol akentepretasyon disponib.

## Lopital ak klinik sante

### Access Health

22 kote nan tout Lwizyana

### Kenner

1401 W. Esplanade, #108A,  
Kenner, LA  
(504) 712-7800

### New Orleans

3300 South Broad St, New  
Orleans, LA  
(504) 309-5061  
\* Pri: glisman echel  
<https://accesshealthla.org/>

### Children's Health Project

Sevis swen prensipal ak ka  
jesyon pou timoun imigran.  
1631 Elysian Fields, New  
Orleans  
504-881-4701  
\*Pri: glisman echel

### Children's Hospital

Yon lopital devwe pou sevi tout  
timoun  
200 Henry Clay Avenue, New  
(504) 899-9511 | (504) 896-2888  
\* Pri : asistans finansye disponib pou  
moun ki kalifye.

<http://www.chnola.org>

### Common Ground Health Clinic

#### New Orleans

1400 Teche St. Algiers, New  
Orleans  
(504) 361-9800

### Gretna

441 Wall Blvd. Gretna, LA  
\* Pri: glisman echel  
<http://cgchnola.org>

### Crescent Care

1631 Elysian Fields, New  
Orleans  
(504) 207-2273 | (800) 315-2273  
\* Pri: glisman echel  
<https://crescentcarehealth.org/>

### Daughters of Charity

(504) 207-3060  
Plizye kote nan New Orleans,  
New Orleans East and Metairie  
\* Pri: glisman echel  
[www.dcsno.org](http://www.dcsno.org)

### EXCELth

(504) 524-1210 Locations in  
Gentilly, New Orleans East,  
Algiers and Baton Rouge  
\* Pri: glisman echel  
<https://www.excelth.com/>

### Jeff Care

East Jefferson Health Center  
3616 S. I-10 Service Rd W. #100  
Metairie  
(504) 838-5257

### West Jefferson Health Center

5001 Westbank Expressway  
#100, Marrero  
(504) 349-8833  
\* Pri: glisman echel  
[www.iphsa.org](http://www.iphsa.org)

### Luke's House Clinic

2222 Simon Bolivar Ave, New  
Orleans  
(504) 444-7879  
\* Pri: gratis men sevis medikal limite.  
Randevou rekomande.  
[www.lukeshouseclinic.org](http://www.lukeshouseclinic.org)

### NOELA Community

Health Center  
13085 Chef Menteur Hwy, New  
Orleans  
(504) 255-8665  
\* Pri: glisman echel  
<https://www.noelachc.org/>

### St. Thomas Community Health

Center  
Dives kote nan New Orleans  
(504) 529-5558  
\* Pri: glisman echel  
<https://www.stthomaschc.org/>

### University Medical Center New Orleans

2000 Canal St, New Orleans  
(504) 702-3000  
\* Pri : asistans finansye disponib pou  
moun ki kalifye.  
<https://www.umcno.org/>

## Konsej ak sante mantal

### Children's Bureau of New Orleans

2626 Canal Street, #201  
New Orleans  
(504)525-2366  
Nan kay ak lekol ki baze soulojman  
sevis yo pou yo tebay Th jiska 24  
ane ki gen laj.  
\* Pri : Konsej gratis pou sivivan chok.  
Lot sevis yo glisman echel.  
<http://www.childrens-bureau.com/>

### Metropolitan Center for Women & Children

Biwo nan Jefferson Parish, Orleans  
Parish, St. Tammany ak River  
Parishes  
(504) 837-5400 liy lan  
\* Pri : sevis gratis pou sivivan abi ak  
chok.  
<http://mccwcgno.org/>

New Orleans Family Justice Center  
701 Loyola Ave., Suite 201, New  
Orleans  
(504) 592-4005  
\* Pri : sevis gratis pou sivivan abi ak  
chok.  
Nofjc.org

### Asistans pou manje

#### Dezyem Rekot

(504) 734-1322

### Hotlines ijans

#### Lwizyana pou vyolans

#### domestik

(888) 411-1333


### Nouvo sant jistis pou fanmi an Domestik vyolans/abi seksyèl

(504) 866-9554

### Liy prevansyon swisid

(800) 273-8255

 – ofri prenatal sevis

 – ofri sevis dental

